

Auskunft:

[Mag. Nikica Ojdanic](#)

T +43 5574 511 26624

Zahl: VIe-52-17/2023-5

Bregenz, am [16.10.2023](#)

Betreff: Hilti & Jehle GmbH, Feldkirch;  
Erweiterung der Bodenaushubdeponie Malons um eine Einlagerungsmenge von  
603.000 m<sup>3</sup> auf GST-Nr. 485/1, KG Röthis;  
Berichtigung

Bezug: [Kundmachung vom 11.10.2023, Zl. VIe-52-17/2023-2](#)

Sehr geehrte Damen und Herren,

mit Kundmachung vom 11.10.2023, Zl. VIe-52-17/2023-2, wurde aufgrund des Ansuchens der Hilti & Jehle GmbH, Feldkirch, um abfallwirtschaftsrechtliche Genehmigung für die Errichtung und den Betrieb einer 58.200 m<sup>2</sup> großen Bodenaushubdeponie in der Gemeinde Röthis eine mündliche Augenscheinverhandlung auf Donnerstag, den 30.11.2023 anberaumt.

Irrtümlicherweise wurde die Bodenaushubdeponie als „**Götzis-Fohren**“ bezeichnet. Es wird darauf hingewiesen, dass es sich jedoch richtigerweise um die Bodenaushubdeponie „**Malons**“ handelt.

Wir ersuchen um Kenntnis.

Mit freundlichen Grüßen

Für den Landeshauptmann  
im Auftrag

Mag. Nikica Ojdanic

Ergeht an:

1. Gemeindeamt Röthis, Schlößlestraße 31, 6832 Röthis, E-Mail: [gemeinde@roethis.at](mailto:gemeinde@roethis.at), mit dem Ersuchen dieses Schreiben den Ladungen beizulegen sowie um Veröffentlichung dieses Schreibens durch Anschlag an der Amtstafel der Gemeinde
2. Gemeindeamt Viktorsberg, Hauptstraße 36, 6836 Viktorsberg, E-Mail: [gemeinde@viktorsberg.at](mailto:gemeinde@viktorsberg.at), mit dem Ersuchen dieses Schreiben den Ladungen beizulegen sowie um Veröffentlichung dieses Schreibens durch Anschlag an der Amtstafel der Gemeinde
3. Hilti & Jehle GmbH, Hirschgraben 20, 6800 Feldkirch, E-Mail: [hjbau@hilti-jehle.at](mailto:hjbau@hilti-jehle.at)
4. 3P Geotechnik West GmbH, Arlbergstraße 117, 6900 Bregenz, E-Mail: [office@3pgeo-west.com](mailto:office@3pgeo-west.com)
5. Arbeitsinspektorat für Vorarlberg, Rheinstraße 57, 6900 Bregenz, E-Mail: [vorarlberg@arbeitsinspektion.gv.at](mailto:vorarlberg@arbeitsinspektion.gv.at)
6. Institut für Umwelt und Lebensmittelsicherheit des Landes Vorarlberg (UI), Intern, z.H. des lufthygienischen Amtssachverständigen
7. Naturschutzanwaltschaft für Vorarlberg, Jahngasse 9, 6850 Dornbirn, E-Mail: [office@naturschutzanwalt.at](mailto:office@naturschutzanwalt.at)
8. Bezirkshauptmannschaft Feldkirch, Abt. II - Wirtschaft und Umweltschutz (BHFK-II), Intern, z.H. des naturschutzfachlichen Amtssachverständigen
9. Bezirkshauptmannschaft Feldkirch, Abt. VIII - Forstwesen (BHFK-VIII), Intern, z.H. des forsttechnischen Amtssachverständigen
10. Abt. Maschinenbau und Elektrotechnik (VIc), Intern, z.H. des gewerbetechnischen bzw. anlagentechnischen Amtssachverständigen
11. Abt. Wasserwirtschaft (VIId), Intern, z.H. des gewässerschutztechnischen Amtssachverständigen
12. Abt. Wasserwirtschaft (VIId), Intern, z.H. des wasserwirtschaftlichen Planungsorgans
13. Ing. Klaus Steurer, Intern: Weiterleiten zur Information, als abfalltechnischer Amtssachverständiger
14. Mag. Johannes Schweiger, Intern: Weiterleiten zur Information, als geologischer und altlastentechnischer Amtssachverständiger
15. Ing. Harald Feldmann, Intern: Weiterleiten zur Information, mit dem Ersuchen um Veröffentlichung der Kundmachung sowie dieses Schreibens auf der Internetseite der Behörde gemäß § 41 AWG 2002